



nl

Wij hebben voor u allerlei lekkere recepten ontwikkeld, die wij geheel op uw nieuwe Bosch-kookplaat hebben afgestemd. Als u het receptenboekje in uw taal niet hebt aangetroffen, kunt u een hoogwaardig gedrukt exemplaar van het gratis boekje bij ons bestellen. Vul hiervoor deze bestelkaart in. Kruis hierop de gewenste taal aan, vul uw adres in en frankeer de kaart. Via ✍️✉ kunt u aangeven of wij u wat vragen over het product mogen stellen.

no

Vi har utviklet fire lekke oppskrifter for deg som er avstemt til din nye Bosch-koketopp. Hvis du ikke finner oppskriftsbrosjyren på ditt språk, kan du bestille en gratis brosjyre av høy kvalitet. Fyll ut dette bestillingskortet. Kryss da av for ønsket språk, angi din adresse og franker kortet. Med ✍️✉ kan du fortelle oss om vi får lov å stille deg spørsmål om produktet.

☐ bg ☐ cs ☐ da ☐ de ☐ en ☐ es ☐ fi ☐ fr ☐ hr ☐ it
☐ nl ☐ no ☐ pl ☐ pt ☐ ru ☐ sk ☐ sl ☐ sr ☐ sv ☐ uk

www.bosch-home.com/welcome



9001112623

pl

Przygotowaliśmy dla Ciebie wiele pysznych przepisów, przystosowanych do Twojej nowej płyty grzewczej Bosch. Jeżeli nie znajdziesz broszury z przepisami w swoim języku, możesz zamówić wysokiej jakości bezpłatną broszurę drukowaną. Wypełnij formularz zamówienia. Musisz zaznaczyć żądany język, podać swój adres i nakleić na kartkę znaczki pocztowe o wymaganej wartości. Przy użyciu symbolu ✍️✉ możesz nas poinformować, czy możemy zadać Ci kilka pytań na temat produktu.

pt

Desenvolvemos para si várias receitas saborosas adequadas à sua nova placa de cozinhar Bosch. Caso não encontre uma brochura de receitas no seu idioma, tem a possibilidade de encomendar uma brochura gratuita de elevada qualidade. Preencha este postal de encomenda. Para o efeito, deverá assinalar com uma cruz o idioma desejado, indicar o seu endereço e pôr selo no postal. Através de ✍️✉ poderá autorizar-nos a fazer um inquérito sobre o produto.

ru

Специально для вашей новой варочной панели Bosch мы разработали много аппетитных рецептов. Если вы не нашли брошюры с рецептами на своем языке, вы можете заказать бесплатно брошюру с отличным качеством печати. Пожалуйста, заполните эту карточку заказа. Для этого вы должны отметить крестиком нужный язык, указать свой адрес и наклеить соответствующую почтовую марку. Посредством ✍️✉ вы можете нам сообщить, можем ли мы задать вам вопросы о продукте.

sk

Pre váš nový varný panel Bosch sme vyvinuli na mieru mnoho vynikajúcich receptov. Ak nenájdete žiadnu receptovú brožúru vo svojom jazyku, môžete si ju bezplatne objednať v kvalitne vytlačenej forme. Vyplňte tento objednávkový formulár. Zaškrtnite aj jazyk, v ktorom chcete kuchársku brožúru dostať, zadajte adresu a formulár frankujte. Vyplnením ✍️✉ vyjadrite svoj súhlas s tým, že vás môžeme kontaktovať s otázkami týkajúcimi sa zakúpeného produktu.

sl

Prav posebej za vašo novo kuhalno ploščo znamke Bosch smo pripravili veliko okusnih receptov. Če ne najdete brošure z recepti v vašem jeziku, lahko naročite kakovostno natiskano, brezplačno brošuro. V ta namen izpolnite to naročilnico. S križcem označite želen jezik, navedite svoj naslov in prilepite znamko. Preko ✍️✉ nam lahko poveste, ali vas smemo povprašati o izdelku.

sr

Pripremili smo vam mnoge ukusne recepte koji su pogodni za vašu novu Bosch ploču za kuvanje. Ako ne nađete brošuru sa receptima na svom jeziku, onda možete da naručite besplatnu brošuru odštampanu u visokom kvalitetu. Ispunite ovu porudžbenicu. Pritom morate da označite željeni jezik, navedete svoju adresu i nalepите odgovarajuću poštansku markicu. Pomoću ✍️✉ možete da nam saopštite da li možemo da vas anketiramo u vezi proizvoda.

sv

Vi har utvecklat många goda recept som är anpassade till din nya Bosch-häll. Om du inte hittar någon receptbroschyr på ditt språk kan du beställa en högvärdigt tryckt, avgiftsfri broschyr. Fyll i detta beställningskort. Kryssa för önskat språk, fyll i din adress och frankera kortet. Via ✍️✉ kan du berätta för oss om vi får ställa frågor till dig om produkten.

uk

Відповідно до вашої нової варильної поверхні Bosch ми розробили багато смачних рецептів. Якщо ви не знайдете брошуру з рецептами вашою мовою, то ви можете безкоштовно замовити в нас друковану брошуру високого ґатунку. Заповніть бланк для замовлення. Для цього вам необхідно закреслити бажану мову, вказати адресу і наклеїти на бланк для замовлення поштову марку. За допомогою ✍️✉ ви маєте змогу повідомити нам, чи можемо ми вас опитати стосовно виробу.

Bestellkarte Order Card

Bestellen Sie jetzt die Kochbroschüre für Ihr Kochfeld mit PerfectFry Sensor.

Order your cookery booklet now for your cooktop with PerfectFry Sensor.



www.bosch-home.com/welcome





bg

В съответствие с вашия нов готварски плот Bosch сме съставили за вас многобройни вкусни рецепти. В случай че не намерите брошурата с рецепти на вашия език, можете да поръчате висококачествено печатно копие на брошурата. Попълнете тази бланка за поръчка. За целта отбележете с кръстче желания език, посочете своя адрес и облепете с марки бланката. Чрез ✍️ можете да посочите дали можем да ви анкетираме относно продукта.

cs

Pro Vaši novou varnou desku Bosch jsme pro Vás vyvinuli celou řadu chutných receptů. Pokud jste nenašli žádnou brožuru s recepty ve Vašem jazyce, můžete si kvalitně vytištěnou brožuru bezplatně objednat. Vyplňte tento objednáací lístek. Musíte zde označit požadovaný jazyk, uvést Vaši adresu a lístek opatřit známkou. Pomocí ✍️ nám můžete sdělit, zda Vám můžete k výrobku položit pár otázek.

da

Vi har udviklet mange lækre opskrifter til dig, som er tilpasset din nye Bosch-kogetop. Hvis brochuren med opskrifter ikke forefindes på dit sprog, kan du gratis bestille en trykt brochure af høj kvalitet. Udfyld dette bestillingskort. Du skal sætte kryds i det ønskede sprog, angive din adresse og frankere kortet. Over ✍️ kan du meddele os, om vi må stille dig nogle spørgsmål om produktet.

de

Abgestimmt auf Ihr neues Bosch Kochfeld haben wir für Sie viele leckere Rezepte entwickelt. Sollten Sie keine Rezeptbrochüre in Ihrer Sprache vorfinden, können Sie eine hochwertig gedruckte, kostenlose Broschüre bestellen. Füllen Sie diese Bestellkarte aus. Dazu müssen Sie die gewünschte Sprache ankreuzen, Ihre Adresse angeben und die Karte frankieren. Über ✍️ können Sie uns mitteilen, ob wir Sie zum Produkt befragen dürfen.

en

We have developed many delicious recipes for you that are tailored to your new Bosch cooktop. If you do not find a recipe booklet in your language, you can order a high-quality, printed booklet free of charge. Simply fill out this order card. To place your order, you must enter a cross next to the desired language, specify your address and attach sufficient postage to the card. ✍️ indicates whether or not we may ask you questions regarding the product.

es

Hemos creado numerosas recetas deliciosas adaptadas a su nueva placa de cocción Bosch. Si no ha recibido un libro de recetas en su idioma, puede solicitar un libro gratuito de alta calidad. Rellene la tarjeta de pedido. Para ello debe seleccionar el idioma deseado, indicar su dirección y franquear la tarjeta. A través de ✍️ puede comunicarnos si nos autoriza a hacerle una encuesta sobre el producto.

fi

Olemme kehittäneet lukuisia Bosch-keittotasolle sopivia herkullisia reseptejä. Mikäli laadukasta, ilmaista suomenkielistä keittokirjaa ei ole toimitettu keittotason mukana, voit tilata sen erikseen. Täytä tämä tilauskortti. Laita rasti toivotun kielen kohdalle, ilmoita osoitteesi ja varusta kortti postimerkillä. ✍️ -kohdan kautta voit ilmoittaa meille, oletko halukas vastaamaan tuotetta koskeviin kysymyksiimme.

fr

Spécialement pour votre nouvelle table de cuisson Bosch, nous avons développé de nombreuses recettes délicieuses. Si vous ne trouvez pas de brochure de recettes dans votre langue, vous pouvez commander une brochure imprimée gratuite d'excellente qualité. Pour cela, remplissez le bon de commande. Il vous suffit de sélectionner la langue souhaitée, d'indiquer votre adresse et d'affranchir le bon de commande. En cliquant sur ✍️, vous pouvez nous autoriser à vous interroger au sujet du produit.

hr

Usklađen s Vašim novim kuhaćim poljem Bosch razvili smo za Vas mnoštvo ukusnih recepata. Ako ne nađete priručnik s receptima na Vašem jeziku možete besplatno naručiti visoko kvalitetno tiskani priručnik. Ispunite ovaj formular za naručivanje. Trebate označiti križićem željeni jezik, unijeti svoju adresu i nalijepiti poštansku marku. Putem ✍️ možete nam javiti, da li nam dopuštate da Vas anketiramo u svezi s proizvodom.

it

Abbiamo creato tante ricette appetitose studiate appositamente per il vostro nuovo piano cottura Bosch. Se non trovate un ricettario nella vostra lingua potete ordinarne gratuitamente uno stampato su carta di alta qualità. Compilate la cartolina d'ordine. Selezionate la lingua desiderata, indicate il vostro indirizzo e affrancate la cartolina. Con ✍️ potete segnalarci se possiamo contattarvi in merito al prodotto.

Order Card

Name _____

Address _____

☎ _____

E-No. _____

E-Mail _____

☐ ✍️ ✉️

Hofmann GmbH & Co. KG
Druck + Medien
Trostberger Straße 2
83301 Traunreut
Germany

BOFS51